

商工会事務局より:カナダ統計局より 2017 年 10 月卸売りデータ発表 対前月比 **+1.5%**  
Statistics Canada released. October Wholesale Trade **+1.5%**

12 月 20 日、カナダ統計局 (Statistics Canada) より、2017 年 10 月度卸売りデータが発表になりました。

概要ポイント(仮訳)とリンク先を御連絡いたします。ご参照ください。なお、仮訳は、あくまで商工会事務局で訳したものであり英語の微妙な表現を保証したものではありません。英語原文にて確認した上でご利用ください。

ポイント仮訳:

- ◎ **2017 年 10 月度卸売り上げ 1.5%増 金額 63.0 ビリオン 物量ベース +1.2%**
- ◎ 主因: 機械器具(+5.2% 12.7 ビリオン) 個人家庭用品(+3.4%、8.9 ビリオン) 食品飲料たばこ(+1.8% 12.0 ビリオン) 自動車及びパーツ(-2.3% 11.8 ビリオン)
- ◎ 州別: ケベック州(+3.2% 11.5 ビリオン) オンタリオ州(+0.5% 32.2 ビリオン)
- ◎ 在庫レベル: +0.8% 82.1 ビリオン
- ◎ 対販売在庫回転率 1.30 ヶ月(対前月 -0.01)
- ◎

(原文抜粋)

## Wholesale trade, October 2017

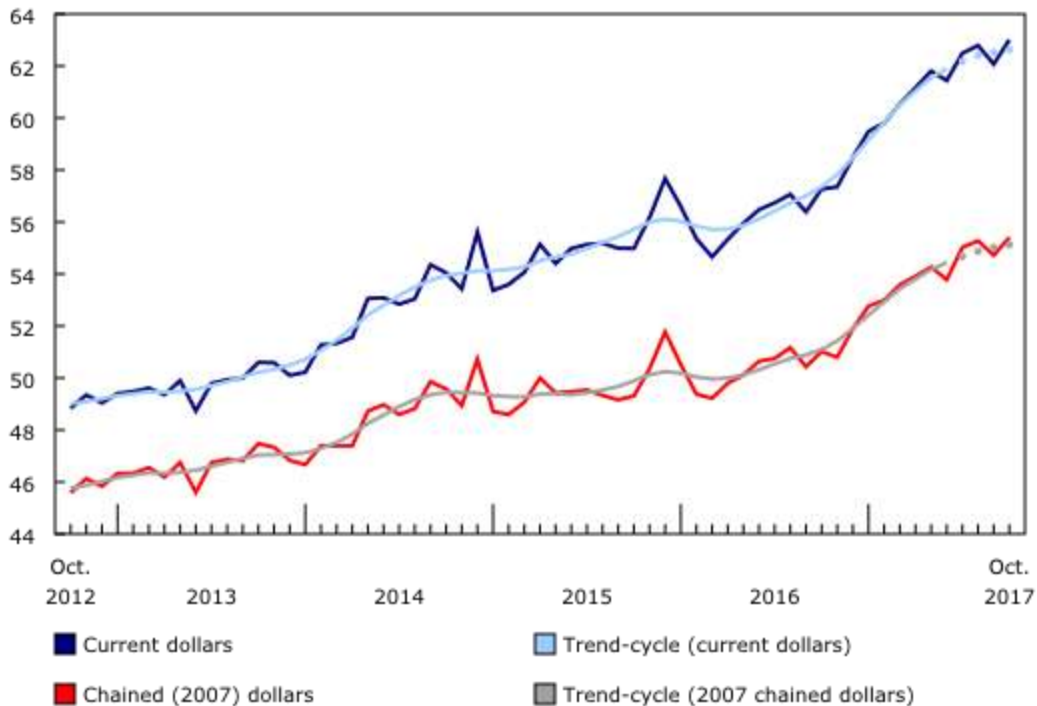
Wholesale sales **increased 1.5% to \$63.0 billion** in October, more than offsetting the 1.1% decline in September. Gains were reported in six of seven subsectors, together representing 81% of total wholesale sales. The **machinery, equipment and supplies and the personal and household goods** subsectors contributed the most to the increase.

In volume terms, wholesale sales were up 1.2%.

Chart 1 

Wholesale sales increase in October

billions of dollars



## Sales increase in six of seven subsectors, led by the machinery, equipment and supplies subsector

In dollar terms, the **machinery, equipment and supplies subsector** reported the largest increase in October, as sales **rose 5.2% to \$12.7 billion**. Sales were up in all four industries, led by the farm, lawn and garden machinery and equipment industry (+19.0%) following a 9.7% decline in September.

Sales in the **personal and household goods subsector** rose 3.4% to **\$8.9 billion** as all industries posted gains in October. Much of October's increase was attributable to higher sales in the textile, clothing and footwear industry, up 10.3% to \$1.3 billion. This was the fourth increase in five months for the industry.

Following two months of declines, sales in the **food, beverage and tobacco subsector** rose 1.8% in October, to **\$12.0 billion**. Higher sales in the subsector were largely attributable to a 1.8% gain in the food industry, mostly offsetting the industry's 2.0% decline in September.

The **motor vehicle and parts subsector** posted the lone decline in October, decreasing 2.3% to **\$11.8 billion**. The motor vehicle industry accounted for most of the decline as sales fell for the first time in four months, down 3.1% to \$9.6 billion.

## Sales up in nine provinces, led by Quebec, Saskatchewan and Ontario

Wholesale sales in **Quebec rose 3.2% to \$11.5 billion** in October after a 1.3% decline in September. Sales were up in four of seven subsectors, led by the machinery, equipment and supplies (+19.4%) and the food, beverage and tobacco (+4.8%) subsectors.

In Saskatchewan, wholesale sales were up 10.1% to \$2.4 billion, with higher sales in all seven subsectors. The majority of the gain was driven by the machinery, equipment and supplies (+15.1%) and the miscellaneous (+4.9%) subsectors.

Sales in **Ontario rose 0.5% to \$32.2 billion**. The increase was attributable to higher sales in the personal and household goods (+5.4%) and the machinery, equipment and supplies (+3.0%) subsectors.

In Newfoundland and Labrador, wholesale sales were down 2.4% to \$392 million. The food, beverage and tobacco (-4.2%) and the motor vehicle and parts subsectors were the main contributors to the decline.

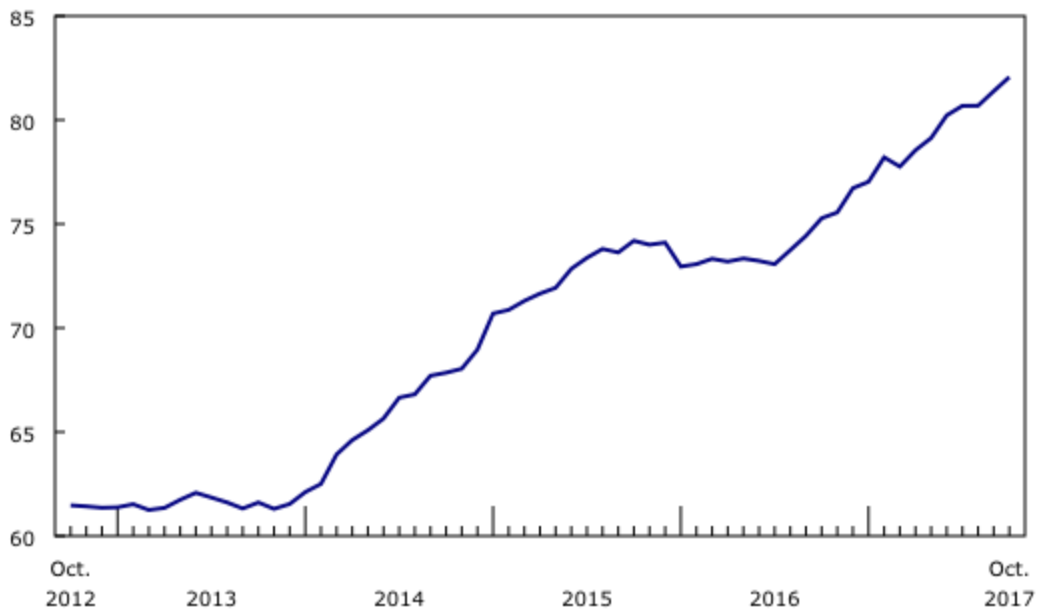
## Wholesale inventories increase for the sixth time in seven months

Wholesale **inventories increased 0.8% to \$82.1 billion** in October, the sixth gain in seven months.

### Chart 2

Inventories up in October

billions of dollars



The machinery, equipment and supplies subsector (+3.5%) led the increases, with higher inventories in all four industries in the subsector. In October, the increase was led by the construction, forestry, mining, and industrial machinery, equipment and supplies industry (+3.5%). The machinery, equipment and supplies subsector has recorded increases in four of the past five months, increasing 7.0% over that period.

The food, beverage and tobacco subsector (+1.9%) rose for the eighth consecutive month, on the strength of the food industry (+2.1%). This was the subsector's largest monthly increase since November 2016.

Higher inventories in the personal and household goods subsector (+1.0%) were led by increased stock levels in the textile, clothing and footwear industry (+4.4%).

Movement in the miscellaneous subsector (-2.0%) was due primarily to a 2.8% decline in the agricultural supplies industry. This was the fourth consecutive decline for the miscellaneous subsector.

The **inventory-to-sales ratio decreased from 1.31 in September to 1.30** in October. This ratio is a measure of the time in months required to exhaust inventories if sales were to remain at their current level.

原文は以下のサイトを参照ください。

[www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/171220/dq171220a-eng.htm?CMP=mstatcan](http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/171220/dq171220a-eng.htm?CMP=mstatcan)